

そよ風

2019年
10~12月号
No.118

横浜市港北国際交流ラウンジ

KOHOKU INTERNATIONAL LOUNGE

おやこ 親子で楽しむ たいけん アフリカ体験



8月28~30日に横浜で開催された第7回アフリカ開発会議にちなみ、8月18日(日)に夏休みスペシャルイベント「親子で楽しむアフリカ体験」を開催しました。イベントは

- ◆ NPO法人一期JAMグループによるアフリカ太鼓ジャンベの演奏とダンスとお話、ジャンベ演奏体験、アフリカ民族衣装の試着と写真撮影



- ◆ NGO アフリカヘリテイジコミティによる小学生のアフリカンビーズ製作体験

- ◆ 綱島でクリニックを開業されており、動物写真家でもある井上冬彦氏が64回にわたるアフリカ訪問で撮影したサバンナの動物親子写真展



参加者は親子を中心に50名を超え、大盛況でした。特に夏休みの小学生の皆さんは「アフリカ太鼓ジャンベの演奏体験」「アフリカンビーズ製作」と参加型イベントを大いに楽しんでいました。

ワクワクまつり

2019 WAKUWAKU FESTIVAL

国際色豊かなパフォーマンス
地域出店の屋台

19th

大豆戸地域ケアプラザ 10月13日(日) 10:00~15:00

共催 港北国際交流ラウンジ

10月13日、恒例の“ワクワクまつり”を大豆戸地域ケアプラザと共催で開催します。

大豆戸地域ケアプラザのスペースでは、地域の皆様が出店する模擬店や屋台があり、食事もできます。

港北国際交流ラウンジのスペースでは、日本語学習者による日本語スピーチやお国紹介、ミニ外国語レッスン、歌やダンス、クイズショー、世界のファッションショーなどなど、今回も盛りだくさん。



写真は去年の「世界のファッションショー」の様子です。今年もいろんな国の民族衣装が見られそうです。皆さまのご来場をスタッフ一同お待ちしております。

がいこくごきょうしつこうし よこがお 外国語教室講師の横顔(No.12)

イタリア語入門 講師 マッテオ・グリザンティ さん



出身はどちらですか？

生まれも育ちも、北イタリア、エミリア＝ロマーニャ州のフェラーラです。ポー川デルタ地帯にあります。私の実家は、街の中心からさほど遠くないところにあります。市街は世界遺産に登録されて

いて、静かできれいな街です。

日本に来られたきっかけは？

2000年にヴァカンスで来日し、3ヶ月滞在して、日本が好きになりました。そして2002年に再来日しそれ以来、日本でイタリア語教師をしています。

日本に来て一番困ったことは？

はじめは、よく道に迷いました。迷った時は日本人の友人に助けてもらいました。

日本の食べ物はいかがですか？

納豆以外は何でも食べられます。寿司、刺身は大好きです。とくにワサビが好きです。

日本語が上手ですね！

日本語は独学で習得しました。漢字も少し読めます。

趣味は何ですか？

フットサルです。少し前まではチームに入っていて毎週日曜には必ずやっていたのですが、残念なことに、今は時々しかできなくなりました。運動が好きなので、家の近くにテニスコートがあるので、できればテニスもやりたいと思っています。

教えている生徒さんはどうですか？

ラウンジ以外にも、東京、横浜、川崎などで教えています。人によって上手、下手がありますが、共通して言えることは、皆さんが熱心だということです。ラウンジでは教えていて楽しいです。

生徒さんにイタリア語上達のアドバイスは？

よく読むことと聴くことです。それにはインターネットが便利です。YouTubeなどには格好の教材がたくさんあります。それから映画を見るのも良いと思います。“L”と“R”の発音はよく練習してください。



最後に故郷フェラーラの宣伝を！

フェラーラは歴史のある都市で、エステ城をはじめ貴重な建物や美術品が多くあります。市の中心部には車の乗り入れを禁止して、街の景観を守っています。

食べ物では“カペラッチ”という、かぼちゃで作ったラビオリに似た詰め物入り Pasta です。



考えるだけで今すぐ行って食べたいです。

サッカーはセリエAのS.P.A.L.というチームがあります。

わたし かつどう 私のボランティア活動(No.12)

日本語ボランティア(火曜午前教室) 森川 宏 さん



スタートは2011年春、早くも8年が過ぎました。初級から中級まで多くの外国人のひと勉強させて頂きましたが、どうにか無事にここまで来られたのも、良き先生や先輩にも恵まれていた

と感謝しています。

自分なりに、主に手引書と標準問題集などを参考にし、電子辞書やスマホ検索を駆使して教えてきたのですが、私の一番のモットーは、楽しい授業の雰囲気を作ることでした。それには学習者とのコミュニケーションが十分でなければならぬから、語句の意味だけでなくニュアンスも伝わるように留意しました。そのため、時々お茶や食事に誘ったり、生徒の趣味につきあう時間を作ったりしてみました。それと、機会あるごとに、学習者にワクワクまつりでの日本語スピーチや司会役に積極的に参加させたのが良かったように思います。結局は学習者たちが自分の言いたいことを出来るだけ簡単な言葉、正しい日本語でスムーズに表現できれば良いのだから、学習者が相互に練習できる会話の文を多く取り上げるべきだと思っています。

最近、寄る年波(84歳)には勝てず、難聴になりつつあります。クラス代表的な仕事もそれを理由にお断りしてきました。残念はありますが、皆さんにご迷惑をかけるうちにそろそろ引退すべきだな、と思う今日この頃です。

にほんごがくしゃうしゃしょうかい 日本語学習者紹介(No.21)

シャスティン・ニールソンさん

(スウェーデン 出身)



ご出身はどちらですか？

スウェーデンのガッセンバーク（ヨーテボリ）です。首都ストックホルムからは車で6時間くらいかかります。フィッシュチャーチという魚市場が有名です。

どうして日本に来られたのですか？

夫が2年間の日本勤務になり、去年12月に来日しました。国では図書館員として働いていましたが、1年間休暇を取りました。

日本は初めてですか？

いいえ、夫の兄弟が日本で働いていた関係で2005年に2週間、観光で来ました。自然がとても美しいとの印象を持っていました。それと人が親切で、街がクリーンだと思っていました。今もその印象は変わりません。

お仕事はされていますか？

はい、ビザの関係で週3日だけ羽田で働いています。

日本で生活することになって不便に感じることは？

ゴミ箱が少ないですね、それと銀行の口座開設にとても時間がかかり大変でした。

食べ物はいかがですか？

私はヴィーガン（肉、魚、乳製品を食べない）なので外食するのにとても困ります。日本ではヴィーガンの人が少ないので、いつもレストランの人に説明するのが一苦労です。

もう旅行にはいけましたか？

はい、夫も私も自然が大好きなので、先週も日光に行ってきました。そのほか、富士山の近くの芝桜もきれいでしたし、京都にも行きました。ハイキングが好きなので日帰りのコースにはよく行きます。先日、温泉にも行きましたが、とてもリラックス出来ました。

スウェーデンの人はサウナが好きだと聞きましたが？

フィンランドのように、ほぼ全ての家にサウナがあるわけではありませんが、健康の為よくサウナに入ります。

北欧の気候と関係しているのですか？

冬は日照時間が短く、汗をかくことがほとんどありません。南では、0〜5度位、北の方だと−20〜−30度程度まで下がります。昼の時間は、わずか3、4時間しかありません。夏はその反対で夜中まで明るい白夜で、夜が3、4時間で、なかなか寝られません。

スウェーデンは福祉国家で有名ですが？

年金制度はとても充実していますが、生涯年収にかなり比例しています。当然ですが、税金は高いです。収入にもよりますが、30%程度で、収入が増えればとても高くなります。消費税率は25%です。

また、男性の育児休暇制度が普及していますので、ほとんどの女性は働いています。

ラウンジの日本語学習はいかがですか？

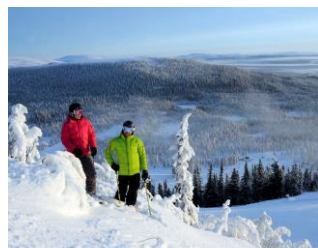
とても難しいです。スウェーデン人は日本人と同じで恥ずかしがりやで、あまり発言しないのでなかなか上達しません（笑）。

最後にお国の観光スポットを教えてください。

首都ストックホルムは見どころが数多くあります。冬は中部のウォームランドでスキートレッキングが楽しめます。北のハイコーストは自然が素晴らしく、ウェストコーストには小さな島々や村がありその自然がお勧めです。



ストックホルムの旧市街



にほんご きょうしつ

ごぜんぎょうしつ
午前教室 (10:00~12:00) ・ ・ 水曜日を除く各曜日
やかんぎょうしつ
夜間教室 (18:30~20:30) ・ ・ 火曜日と木曜日
ひよし
日吉サテライト教室 (18:30~20:30) ・ ・ 水曜日

* 参加費：1回100円 学期の回数分を一度に支払う
* 保育あります (月曜、木曜午前教室)

* 日程は最後のページをご覧ください。

なお、都合により変更することがあります。また、定員いっぱいになっている場合もありますので、初めての方などは、必ずラウンジ窓口まで問い合わせてください。



10月

11月

12月

	午前	午後	夜間
1 火	にほんご		にほんご
2 水			にほんご(ひ)
3 木	にほんご		にほんご
4 金	にほんご	日本語能力	
5 土	にほんご	ニューカマー	閉館
6 日	にほんご 日本語能力	日本語能力	閉館
7 月	にほんご		
8 火	にほんご	華道 英会話入門 英語で遊ぼう	にほんご
9 水	ママカフェ	英会話初級 フランス語	にほんご(ひ) 英おもてなし
10 木	にほんご		にほんご
11 金	にほんご	日本語能力 イタリア語	ビジネス英
12 土	にほんご		閉館
13 日	ワクワクまつり		閉館
14 月			
15 火	にほんご	英会話入門 英語で遊ぼう	にほんご
16 水		英会話初級 フランス語	にほんご(ひ) 英おもてなし
17 木	にほんご		にほんご
18 金	にほんご	日本語能力 イタリア語	ビジネス英
19 土	にほんご	ニューカマー	閉館
20 日	にほんご 日本語能力	日本語能力	閉館
21 月	休館日		
22 火			
23 水	ママカフェ	英会話初級 フランス語	にほんご(ひ) 英おもてなし
24 木	にほんご		にほんご
25 金	にほんご	日本語能力 イタリア語	ビジネス英
26 土	にほんご	ニューカマー	閉館
27 日	にほんご 日本語能力	日本語能力 ボラ養成	閉館
28 月	にほんご		
29 火	にほんご	英会話入門 英語で遊ぼう	にほんご
30 水			にほんご(ひ)
31 木	にほんご		にほんご

	午前	午後	夜間
1 金	にほんご	日本語能力 イタリア語	ビジネス英
2 土	にほんご	ニューカマー	閉館
3 日	日本語能力	日本語能力 ボラ養成	閉館
4 月	にほんご		閉館
5 火	にほんご	英会話入門 英語で遊ぼう	にほんご
6 水		英会話初級 フランス語	にほんご(ひ) 英おもてなし
7 木	にほんご		にほんご
8 金	にほんご	書道 日本語能力	ビジネス英
9 土	にほんご	ニューカマー	閉館
10 日	にほんご 日本語能力	日本語能力	閉館
11 月	にほんご		
12 火	にほんご	英会話入門 英語で遊ぼう	にほんご
13 水	ママカフェ	英会話初級 フランス語	にほんご(ひ) 英おもてなし
14 木	にほんご		にほんご
15 金	にほんご	日本語能力 イタリア語	ビジネス英
16 土	にほんご	ニューカマー	閉館
17 日	にほんご 日本語能力	日本語能力	閉館
18 月	休館日		
19 火	にほんご	英会話入門 英語で遊ぼう	にほんご
20 水		英会話初級 フランス語	にほんご(ひ) 英おもてなし
21 木	にほんご		にほんご
22 金	にほんご	日本語能力 イタリア語	ビジネス英
23 土			閉館
24 日	にほんご 日本語能力	日本語能力 ボラ養成	閉館
25 月	にほんご		
26 火	にほんご		にほんご
27 水	ママカフェ		にほんご(ひ)
28 木	にほんご		にほんご
29 金	にほんご		
30 土	にほんご	ニューカマー	閉館

	午前	午後	夜間
1 日	にほんご	ボラ養成	
2 月	にほんご		
3 火	にほんご	英会話入門 英語で遊ぼう	にほんご
4 水		英会話初級 フランス語	にほんご(ひ) 英おもてなし
5 木	にほんご	ブラッシュアップ	にほんご
6 金	にほんご	イタリア語	ビジネス英
7 土	にほんご	ニューカマー	閉館
8 日	にほんご	ボラ養成	閉館
9 月	にほんご		
10 火	にほんご	英会話入門 英語で遊ぼう	にほんご
11 水	ママカフェ	英会話初級 フランス語	にほんご(ひ) 英おもてなし
12 木	にほんご	ブラッシュアップ	にほんご
13 金	にほんご	イタリア語	ビジネス英
14 土	にほんご	ニューカマー	閉館
15 日	にほんご	ブラッシュアップ	閉館
16 月	休館日		
17 火	にほんご	英会話入門 英語で遊ぼう	にほんご
18 水		英会話初級 フランス語	にほんご(ひ) 英おもてなし
19 木			にほんご
20 金	にほんご	イタリア語	ビジネス英
21 土		ニューカマー	閉館
22 日	にほんご		閉館
23 月	にほんご		
24 火			
25 水	ママカフェ		
26 木			
27 金			
28 土			
29 日	休館日		
30 月	休館日		
31 火	休館日		



◆土曜日、日曜日、しゅくじつ やかん へいかん 祝日の夜間は閉館です。また毎月第3月曜日と年末年始12月29日～1月3日は休館日です。

- * にほんご＝日本語教室
- * にほんご(ひ)＝日本語・日吉サテライト教室
- * ニューカマー＝ニューカマー子どもの教室
- * 英おもてなし＝英語でおもてなし
- * ビジネス英＝ビジネス英会話教室
- * 日本語能力＝日本語能力試験対策クラス
- * ママカフェ＝多文化ママカフェ
- * ボラ養成＝日本語ボランティア養成講座
- * ブラッシュアップ＝日本語ボランティア ブラッシュアップ講座

◆スケジュールは変わることがありますので、初めての方などはラウンジ窓口にお問い合わせください。

ボランティア募集中

各種ボランティアを募集しています

お問い合わせは電話または来館で

Japanese traditional culture class

日本伝統文化 体験教室

Calligraphy 書道 11月8日

外国人 ¥100 日本人 ¥200

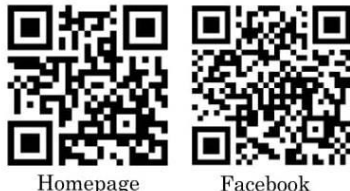
Tea Ceremony 茶道 1月10日

外国人 ¥200 日本人 ¥400

Ikebana 華道 10月8日、2月14日

外国人 ¥300 日本人 ¥600

横浜市港北国際交流ラウンジ
KOHOKU INTERNATIONAL LOUNGE
 〒222-0032 横浜市港北区大豆戸町316-1
 Tel 045-430-5670 Fax 045-430-5671
 E-mail kohokulounge@yokohama.nifty.jp
 ホームページ http://kohokulounge.com/



横浜市港北国際交流ラウンジは、横浜市からの委託を受けて(特非)港北国際交流の会が運営しています。